

تصريح العمل مع الأطفال - المسرد

مسرد للمصطلحات المستخدمة في تصريح العمل مع الأطفال (WWC) في ولاية ويستيرن أستراليا (WA).

اتفاقية العمل

يمكن أن تكون اتفاقية العمل اتفاقية مكتوبة أو غير مكتوبة بين شخص وشخص آخر أو مؤسسة، للقيام بعمل متعلق بالطفل على أساس مدفوع الأجر أو غير مدفوع الأجر أو تطوعي.

يمكن أن تشير إلى كل من العمل المرتبط بالأطفال والأعمال التجارية المتعلقة بالأطفال على النحو المحدد في قانون العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2004.

إشعار التقييم (بطاقة WWC)

إشعار التقييم هو المصطلح المُعطى لبطاقة WWC في التشريع.

مسؤول معتمد

المسؤول المعتمد هو مسؤول من وحدة فحص WWC تم تعيينه لهذا الدور من قبل الرئيس التنفيذي في وزارة المجتمعات المحلية. يمكن للمسؤول المعتمد أن يأذن لأشخاص آخرين بمساعدته في تنفيذ صلاحياته، على سبيل المثال، صانع الأقفال لفتح خزانة أو باب مقفل.

سياسة الغطاء Blanket policy

تشير سياسة الغطاء إلى سياسة المؤسسة التي تتطلب من جميع الموظفين والمتطوعين والطلاب والمتعهدين العاملين لحسابهم الخاص الحصول على تصريح WWC ساري، بغض النظر عما إذا كانوا يشاركون في عمل متعلق بالأطفال أم لا.

فئات العمل المتعلقة بالأطفال

تشير فئات العمل المتعلقة بالأطفال إلى الفئات الـ 18 المنصوص عليها والمدرجة في المادة 6 من التشريع. وهي:

1. خدمة رعاية الأطفال
2. روضة أطفال مجتمعية مسجلة بموجب قانون التعليم المدرسي لعام 1999 الجزء 5
3. مؤسسة تعليمية للأطفال

4. خدمة التدريب أو الدروس الخصوصية من أي نوع، ولا تشمل الترتيبات غير الرسمية التي يتم اللجوء إليها لأغراض خاصة أو منزلية.
 5. ترتيب لإيواء الأطفال أو رعايتهم، سواء في منشأة سكنية أو مسكن خاص، ولكن لا يشمل الترتيب غير الرسمي الذي يقوم به أحد والدي الطفل المعني أو الإقامة أو الرعاية التي يقدمها أحد أقارب الطفل
 6. ترتيب التنسيب placement أو ترتيب الرعاية الآمنة بموجب قانون خدمات الأطفال والمجتمع المحلي لعام 2004
 7. أداء الموظف المسؤول، على النحو المحدد في المادة 3 من قانون خدمات الأطفال والمجتمع المحلي لعام 2004، لوظيفة أُسندت إلى الموظف بموجب هذا القانون
 8. مركز احتجاج، على النحو المحدد في قانون الأحداث الجانحين لعام 1994، القسم 3
 9. خدمة صحة الطفل المجتمعية
 10. إرشاد نفسي أو خدمة دعم أخرى
 11. مؤسسة دينية
 12. نادي أو جمعية أو حركة (بما في ذلك ذات طبيعة ثقافية أو ترفيهية أو رياضية وسواء كانت مدمجة أم لا) ذات عضوية أو مشاركة كبيرة للأطفال، ولكن لا يشمل ذلك التدابير غير الرسمية المبرمة لأغراض خاصة أو منزلية
 13. جناح مستشفى عام أو خاص يكون فيه الأطفال عادةً المرضى
 14. خدمة مجالسة الأطفال أو رعاية الأطفال، ولكن لا تشمل الترتيبات غير الرسمية المبرمة لأغراض خاصة أو منزلية
 15. مخيم بيات ليلي بغض النظر عن نوع الإقامة أو عدد الأطفال المشاركين.
 16. خدمة نقل مخصصة للأطفال
 17. خدمة العبور إلى المدرسة، وهي خدمة مقدمة لمساعدة الأطفال على عبور الطرق في طريقهم من وإلى المدرسة
 18. خدمة ترفيه أو حفلات للأطفال.
- هناك فئتان إضافيتان من الأعمال المتعلقة بالأطفال تتعلقان على وجه التحديد بموظفي وحدة فحص WWC أو أي عمل آخر على النحو المنصوص عليه في تشريعات العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2005.

الطفل

يشير الطفل إلى أي شخص يقل عمره عن 18 عامًا.

الأعمال المتعلقة بالأطفال

يُعرّف التشريع الأعمال التجارية المتعلقة بالأطفال على أنها عمل متعلق بالطفل يقوم به فرد لتحقيق مكاسب أو مكافأة بخلاف العمل المرتبط بالطفل.

يمكن أن يشمل ذلك الأشخاص العاملين لحسابهم الخاص أو مديري الشركات أو الشركاء في الأعمال التجارية أو المسؤول الإداري في مركز خدمة رعاية الأطفال.

العمل المرتبط بالأطفال

يُعرّف العمل المرتبط بالأطفال في التشريع بأنه عمل متعلق بالطفل يتم تنفيذه:

- من قبل فرد بموجب عقد عمل أو عقد تدريب (مكتوب أو غير مكتوب)
- على أساس طوعي من قبل فرد بموجب اتفاق (مكتوب أو غير مكتوب) مع شخص آخر
- من قبل فرد بصفته زعيمًا دينيًا أو بأي صفة أخرى لأغراض منظمة دينية أو
- من قبل طالب مع شخص آخر والذي قد يتم أو يجب القيام به كجزء من دراسة الطالب.

العمل المرتبط بالطفل

يُعرّف العمل المرتبط بالطفل في القسم 6 من التشريع بأنه العمل الذي تنطوي فيه **الواجبات المعتادة** أو يحتمل أن **تنطوي على التواصل مع طفل** فيما يتعلق بوحدة على الأقل من فئات **العمل المرتبط بالطفل** ما لم ينطبق **إعفاء ما**.

مخالفة من الدرجة 1

تعتبر مخالفة من الدرجة 1 مخالفة على النحو المنصوص عليه في المادة (1)7 والمدرجة في الجدول 1 من التشريع. يمكن أن يشمل ذلك المخالفات بموجب قانون الولايات القضائية الأخرى، مثل ولاية أو إقليم آخر، أو المخالفات بموجب القانون الجنائي للكومنولث على النحو المنصوص عليه في الجدول 2 من لوائح WWC.

مخالفة من الدرجة 2

تعتبر مخالفة من الدرجة 2 مخالفة على النحو المنصوص عليه في المادة (2)7 والمدرجة في الجدول 2 من التشريع. يمكن أن يشمل ذلك المخالفات بموجب قانون الولايات القضائية الأخرى، مثل ولاية أو إقليم آخر، أو المخالفات بموجب القانون الجنائي للكومنولث على النحو المنصوص عليه في الجدول 3 من لوائح WWC.

مخالفة من الدرجة 3

المخالفة من الدرجة 3 هي مخالفة لكن لا تعتبر كالمخالفات من الدرجة 1 أو الدرجة 2 بموجب قانون WWC. يمكن أن يشمل ذلك المخالفات بموجب قانون الولايات القضائية الأخرى، مثل ولاية أو إقليم آخر.

التواصل

يُعرّف التواصل في التشريع بأنه أي شكل من أشكال الاتصال الجسدي والتواصل الشفهي (وجهًا لوجه أو الهاتف أو غير ذلك) والاتصالات الإلكترونية.

ولا يشمل التواصل في سياق الواجبات العادية بين صاحب العمل والموظف، أو بين موظفي نفس صاحب العمل الذين يعملون جنبًا إلى جنب، أو **التواصل العرضي** مع الأطفال.

تُعتبر مسحوبة

يشير اعتبار السحب إلى إلغاء طلب تصريح WWC من قبل وحدة فحص WWC بعد:

- فشل محاولات تأكيد هوية الشخص أو العمل المرتبط بالطفل مع الفرد أو المنظمة المرشحة أو
- فشل ممثل المؤسسة المرشح في التحقق verify من أن الشخص يعمل أو ممكن توظيفه في أعمال متعلقة بالطفل.

مزود التعليم

يتم تعريف مزود التعليم في التشريع على النحو التالي:

- جامعة تم إنشاؤها أو استمرارها بموجب قانون صادر عن هذه الولاية أو الكومنولث أو ولاية أو إقليم آخر
- شركة الجامعة على النحو المحدد في قانون جامعة بوند 1987 (كوينزلاند) القسم 2
- كلية أو مؤسسة مهنية وتدريبية أخرى على النحو المحدد في قانون التعليم والتدريب المهنيين لعام 1996،

القسم 5(1)

- مدرسة متخصصة بموجب قانون التعليم والتدريب المهنيين لعام 1996، القسم 6(1)
- مؤسسة غير جامعية معتمدة
- جامعة أسترالية معترف بها
- جامعة معترف بها في الخارج على النحو المحدد في قانون التعليم العالي لعام 2004، القسم 3
- أي مزود آخر لدورة تعليمية أو مهنية تحددها التشريعات.

الإعفاء

يشير الإعفاء إلى الظروف المنصوص عليها في قانون العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2004 حيث لا يحتاج بعض الأشخاص الذين يشاركون في **عمل متعلق بالأطفال** لتصريح وبالتالي فهم غير مؤهلين للتقدم بطلب للحصول على تصريح WWC.

الترتيبات الرسمية

قد يشمل الترتيب الرسمي قيام شخص بالإعلان عن خدماته، أو إدارة شركة تقدم الخدمة ذات الصلة؛ أو الترويج لخدمتهم للأطفال بشكل عام وليس مجرد الاستجابة للأطفال داخل شبكتهم الاجتماعية الخاصة.

التواصل العرضي

يشير التواصل العرضي إلى التواصل مع الأطفال الذي قد يحدث أثناء واجبات عمل الشخص، ولكن هذا التواصل ليس مطلوبًا من الشخص لإكمال واجبات عمله.

الأفراد

يمكن أن يشير مصطلح الفرد إلى موظف أو طالب أو متطوع أو شخص يعمل لحسابه الخاص.

الترتيبات غير الرسمية أو الخاصة

تعتبر وحدة فحص WWC أن الترتيب غير الرسمي أو الخاص هو الترتيب الذي يتم توفيره فقط لعدد محدود من الأشخاص المرتبطين بصداقة خاصة أو مجموعة عائلية ويتم تنظيمه على أساس غير رسمي. من المهم ملاحظة أن بعض الترتيبات قد تبدأ بشكل غير رسمي ولكنها تصبح رسمية بعد ذلك، الأمر الذي قد يتطلب لاحقًا الحصول على ترخيص WWC.

إشعار سلبي مؤقت

يشير الإشعار السلبي المؤقت إلى إشعار صادر بموجب قانون العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2004 من قبل وحدة فحص WWC عندما يتلقون معلومات ذات صلة بالسلامة الفورية للأطفال. يحظر على الفور أي شخص من الانخراط في **عمل متعلق بالطفل** حتى إجراء تقييم نهائي حول ما إذا كان الشخص يشكل خطرًا غير مقبول على الأطفال.

الإشعار السلبي

يشير الإشعار السلبي إلى إشعار صادر بموجب قانون العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2004 من قبل وحدة فحص

WWC عندما يتم تقييم الشخص على أنه يشكل خطرًا غير مقبول على الأطفال.

يحظر على الفور أي شخص من الانخراط في أي **عمل متعلق بالطفل** ويظل ساريًا حتى يتم إلغاؤه.

تهمة مع عدم الإدانة

التهمة مع عدم الإدانة هي تهمة جنائية لجريمة تم إسقاطها من قبل المحكمة بخلاف عن طريق الإدانة. تتضمن

أمثلة التهم مع عدم الإدانة ما يلي:

- عندما يتبين أن الشخص غير مذنب بتهمة ارتكاب جريمة
- حيث يتم إسقاط التهمة
- عندما يتم إيقاف الملاحقة القضائية أو
- حيث يتم إلغاء الإدانة أو إلغاؤها عند الاستئناف.

المؤسسة

يمكن أن يشير مصطلح المؤسسة إلى صاحب عمل أو منظمة تطوعية أو مزود تعليم.

ممثل / مندوب المؤسسة

يشير ممثل المؤسسة إلى الشخص المفوض من قبل صاحب العمل أو مؤسسة تطوعية أو مزود التعليم للتحقق

من أن الشخص المتقدم للحصول على تصريح WWC يشارك في **عمل متعلق بالطفل** في المؤسسة. يمكن التواصل

مع ممثل المؤسسة من قبل وحدة فحص WWC بشأن أي استفسارات بخصوص طلبات تصاريح WWC التي

تم تأكيدها.

موظف مدفوع الأجر

يشير الموظف المدفوع الأجر إلى الشخص الذي يتلقى راتبًا أو أجرًا منتظمًا بموجب عقد عمل.

أحد الوالدين

يُعرّف أحد الوالدين في التشريع بأنه:

- الأم، الأب، زوج الأم، زوجة الأب بالنسبة للطفل

- يتحمل القانون مسؤولية رعاية الطفل على المدى الطويل أو اليومي ورفاهه النفسي ونموه
- ضمن علاقة فعلية مع شخص مشار إليه في أي مما سبق أو
- تم تحديده على أنه أحد الوالدين المُتبني المُحتمل للطفل بموجب قانون التبني لعام 1994.

التهم المُعلقة

التهمة المعلقة تعني تهمة تتعلق بجريمة لم يتم الفصل فيها بعد من قبل المحكمة أو التخلص منها.

التقارير المحددة

من المحتمل أن تحتوي أنواع التقارير التي تم الإشارة إليها في هذا القسم، بطبيعتها، على مواد حساسة وسرية للغاية وغالبًا ما تخضع لحظر أو قيود على الكشف عنها. ومع ذلك، من المرجح أن تكون المعلومات الواردة في التقارير المحددة ذات صلة كبيرة بتقييم المخاطر المطلوب إجراؤه بموجب القانون بما في ذلك التخفيف من تلك المخاطر.

أحد الأقارب / القريب

يتم تعريف القريب في التشريع بالإشارة إلى:

- أحد والدي الطفل أو الجد/الجدة أو قريب آخر
- الشقيق
- العم أو العمة
- ابن/ابنة العم أو العمة أو ابن/ابنة الخال أو الخالة
- الزوج أو الشريك الفعلي.

وينطبق هذا سواء تم تأسيس العلاقة أو تم تتبعها من خلال القرابة أو الزواج أو العلاقة الفعلية أو القانون المكتوب أو العلاقة الطبيعية.

ويشمل ذلك الشخص الذي يعتبر بمثابة قريب ومدرج أعلاه بموجب قانون الأعراف أو التقاليد الخاصة بالمجتمع المحلي للطفل من السكان الأصليين أو سكان جزر مضيق توريس.

التغيير ذو الصلة

يحدث تغيير ذو صلة في السجل الجنائي للشخص إذا تم اتهامه أو إدانته **بمخالفة من الدرجة 1** أو مخالفة من

الدرجة 2.

معلومات ذات صلة

المقصود من المعلومات ذات الصلة أن تكون تعريفاً واسعاً لالتقاط مجموعة واسعة من المعلومات الضرورية لإجراء التقييم أو إجراءات المراجعة، وذات الصلة بتقييم المخاطر أو تخفيف المخاطر المحددة.

التجديد

يشير التجديد إلى طلب تصريح WWC المقدم من شخص مستمر في العمل المرتبط بالطفل، في غضون ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء صلاحية بطاقة WWC الحالية.

السلوك الواجب الإبلاغ عنه

يشير السلوك الواجب الإبلاغ عنه إلى وقائع مراجعة السلوك أو النتائج الواردة من مجلس تسجيل المعلمين في ولاية ويستيرن أستراليا أو تلك التي تم الإبلاغ عنها إلى أمين المظالم في ولاية ويستيرن أستراليا بموجب نظام السلوك الواجب الإبلاغ عنه والمقدمة إلى وحدة فحص WWC. ستشمل وقائع أو نتائج مراجعة السلوك المسائل التأديبية و/أو سوء السلوك ذات الصلة التي تتعلق بالجرائم الجنائية، أو غيرها من السلوكيات المثيرة للقلق، ضد الأطفال.

إعفاء أصحاب الزيارات القصيرة لولاية WA

إعفاء أصحاب الزيارات القصيرة لولاية WA هو إعفاء منصوص عليه بموجب قانون العمل مع الأطفال (الفحص) لعام 2004 والذي يسمح للأشخاص الذين لا يقيمون عادة في ولاية ويستيرن أستراليا بالقيام بأعمال متعلقة بالأطفال لفترة محددة مدتها أسبوعان من تاريخ وصولهم إلى ولاية ويستيرن أستراليا. لا يمكن استخدام هذا الإعفاء لأكثر من أسبوعين خلال فترة 12 شهراً ولا يمكن استخدامه جنباً إلى جنب مع الأحداث الوطنية لمرة واحدة وإعفاء الجولات الوطنية خلال فترة الـ 12 شهراً ذاتها. لمزيد من المعلومات، راجع ورقة الحقائق CRW02: الإعفاءات والفعاليات الوطنية لمرة واحدة والجولات الوطنية.

الإدانة المنتهي مفعولها بفعل السقوط أو قضاء فترة المحكومية

الإدانة المنتهي مفعولها هي إدانة لا يلزم الشخص بالإعلان عنها، ومع ذلك، تتمتع بعض الوكالات بامتيازات للوصول إلى هذه المعلومات بموجب قانون الإدانات المنتهي مفعولها لعام 1988.

الطالب

يتم تعريف الطالب في التشريع ويشير إلى الشخص الذي يدرس مادة دراسية تعليمية أو مهنية مع مزود تعليم والذي قد يقوم أو يجب عليه القيام بعمل متعلق بالطفل كجزء من تلك المادة.

شخص غير مدفوع الأجر

الشخص غير المدفوع الأجر هو الفرد الذي ينخرط في عمل متعلق بالطفل بدون مكافأة مالية أو أجر. يمكن أن يشمل ذلك المتطوع والطالب في التنسيب والمواقف الأخرى التي يتم فيها أداء العمل بدون أجر، مثل العمل في برنامج الإعانة.

الواجبات المعتادة

تشير الواجبات المعتادة إلى الواجبات العامة أو العادية أو اليومية أو المعتادة للوظيفة.

التطوع

المتطوع هو الفرد الذي يشارك في أعمال متعلقة بالأطفال بدون مكافأة مالية أو أجر. الشخص الذي يتلقى مدفوعات تغطي فقط تكاليف القيام بعمله المتعلق بالطفل ولا يتلقى أي "مكافأة مالية" ويعتبر متطوعًا من قبل وحدة فحص WWC. يجب على المؤسسات أن تنظر بعناية فيما إذا كان أي مبلغ مدفوع للفرد يمكن اعتباره بشكل معقول دخلًا أو دفعة لتغطية التكاليف. يجب أن يتم ذلك قبل تحديد أي إعفاءات سارية أو التوقيع على نموذج طلب تصريح WWC أو طلب التجديد.

عند اتخاذ هذا القرار، قد تجد المؤسسات أنه من المفيد النظر في الأسئلة التالية:

- ما هي التكاليف التي يتحملها الفرد الذي يقدم العمل؟
 - قد تشمل تكاليفهم نفقات الانتقال والمكالمات الهاتفية والزي الرسمي والقرطاسية والمعدات الرياضية وغيرها من الأشياء إذا كانت ضرورية للمشاركة في العمل المتعلق بالأطفال.
- ما هي الفترة التي يتم فيها تقديم هذه الخدمة وتسديد الدفعات؟
 - على سبيل المثال، إذا كانت المبالغ المقدمة للفرد لا يمكن توقعها بشكل معقول لتغطية تكاليف الشخص المتكبد على مدار العام، فيمكن اعتبار الشخص متطوعًا.

- هل تتجاوز الدفعة التي يتلقاها الفرد تكاليف الفرد الذي يقوم بالعمل؟
 - إذا كان الأمر كذلك، فسيتم اعتباره موظفًا مدفوع الأجر. ولا يهم ما إذا كان العمل يحدث بشكل متكرر أو غير متكرر وما إذا كانت هناك دفعات متكررة صغيرة أو دفعات كبيرة غير متكررة.